

NOTARIA  
CIMA  
ERA  
EQUADOR

NOTARIA  
DÉCIMA  
PRIMERA  
QUITO - ECUADOR

ESCANEAR



Amtsgericht Aachen

HRB 11830

Amtlicher aktueller Ausdruck  
vom 25. August 2014 08:18:13

Der Ausdruck bezeugt den Inhalt des Handelsregisters.

Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift.

  
Lagen  
Justizhauptsekretärin

JHS





STABIA  
JEDINA  
PRIMER  
KONTAKT  
Abteilung B des  
Handelsgerichts  
Wien

AL  
DEC  
PRIMER  
QUARTO  
EQUA  
D

Abteilung B  
Wiedergabe des aktuellen  
Registerinhalts  
Abruf vom 25.08.2014 08:18

Elektronischer Ausdruck

Seite 2 von 2

Prokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer  
Herrn Marcus, Frankfurt, \*19.01.1968  
Herrn Robert, Herzogenrath, \*27.08.1964  
Herrn Hans-Georg, Eschweiler, \*15.06.1954

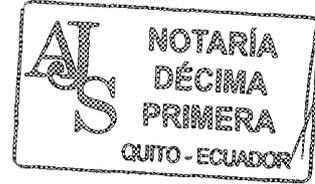
Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag:

Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Gesellschaftsvertrag vom 17.02.2003

sonstige Rechtsverhältnisse:

Tag der letzten Eintragung:

13.07.2014



### APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
- 2. ist unterschrieben von Justizhauptsekretärin Langen
- 3. in ihrer Eigenschaft als Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle des Amtsgerichts Aachen.
- 4. sie ist versehen mit dem Stempel des Amtsgerichts Aachen

#### Bestätigt

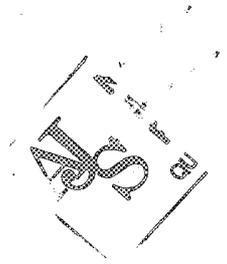
- 5. in Aachen
- 6. am 25. August 2014
- 7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen
- 8. unter Nr. 91 aE - 1373/2014
- 9. Stempel
- 10. Unterschrift:  
in Vertretung

*[Signature]*  
(Dr. Voormann)

**NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO**  
De acuerdo al Art. Dieciocho Numeral Cinco de la Ley Notarial Es FIEL COPIA del ORIGINAL.  
CERTIFICO: *14* fojas. Quito, a 24 SEP 2014

*[Signature]*  
Dra. Ana Julia Solís Chávez  
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO





[El documento presentado para la traducción certificada consta de cuatro fojas representadas en las cuatro páginas de esta traducción; están unidas por remaches y dos sellos con escudo de armas del Estado Federal Alemán de Renania del Norte Westfalia, uno en el anverso y otro en el reverso que rezan: EL PRESIDENTE DE LA CORTE DE JUSTICIA · AQUISGRÁN · 1]

[Escudo de armas del estado federal de alemán de Renania del Norte Westfalia]

### Juzgado de Aquisgrán

[No. de Registro Comercial] HRB 11830

Impresión oficial actualizada  
del 25 de agosto de 2014 08:18:13

Esta impresión documenta el contenido del Registro Comercial.

Esta impresión no lleva firma y el tiene valor el legal de una copia certificada.

[firma ilegible]  
Langen  
Secretaria Judicial de 1ª clase

[sello con escudo de armas del estado federado alemán de Renania del Norte Westfalia.]  
JUZGADO DE AQUISGRÁN  
291



Registro Comercial B del Estado de Aquisgrán	sección B Reproducción del contenido actual del Registro Comercial al 25-08-2014 08:18	Número de registro de la Compañía: HRB 11830
Impresión Oficial	página 1 de 2	

Número de los asientos hasta la fecha:

(3)

a) Compañía:

Libra-Pharm GmbH

b) Domicilio, sede, dirección postal nacional, persona autorizada para notificaciones, sucursales:

Aquisgrán  
Dirección postal: Zieglerstr. 6. 52078 Aquisgrán

c) Objeto de la compañía:

Los objetos de la compañía son

1. La investigación farmacéutica, científica y médica y el desarrollo en el área farmacéutica;
2. La producción y comercialización de productos químico farmacéuticos, biotecnológicos y cosméticos, dietéticos, diagnósticos, aparatos médicos y otros productos, así como el comercio mayorista con dichos productos y la importación y exportación de los mismos,
3. El establecimiento y sostenimiento de instalaciones que sirven los objetivos mencionados bajo 1. y 2., además del establecimiento de laboratorios y plantas para la producción y fabricación de los productos mencionados bajo 1. y 2.;
4. La participación en otras compañías y la asunción de la responsabilidad personal y gestión en sociedades comanditarias.

Capital social:

25.000,00 EUR

b) Representación General:

En caso de nombrarse solamente un gerente, éste representa la Sociedad por sí solo. En caso de nombrarse varios gerentes, la Sociedad es representada por dos gerentes o bien por un gerente conjuntamente con un apoderado con procura. Para el propósito de la celebración de compromisos legales con los socios así como con las sociedades en las que los socios participan de manera directa, o indirecta con proporciones iguales de las que sostienen en la Sociedad, los gerentes están facultados para celebrar dichos compromisos a nombre de la Sociedad consigo mismos o como representantes de terceros.

b) Directorio, órgano directivo, directores gerentes, representante personalmente responsable, gerente, apoderados y facultades de representación especiales:

- Gerente: Grua, Alberto, Aquisgrán, \*20-05-1961
- Gerente: Dr. Langner, Klaus-Dieter, Aquisgrán, \*27-08-1956
- Gerente: Dr. Pâques, Eric-Paul, Aquisgrán, \*16-06-1954

Procura :

NOT  
DEC.  
PRIM  
QUITO.

Registro Comercial B del Registro de Aquisgrán	sección B Reproducción del contenido actual del Registro Comercial al 25-08-2014 08:18	Número de registro de la compañía: HRB 11830
<b>Impresión Oficial</b>	página 2 de 2	

Procura general conjuntamente con un gerente:

- Hoppner, Marcus, Fráncfort, \*19-01-1969
- Soja, Robert, Herzogenrath, \*27-08-1964
- Ziller, Hans-Georg, Eschweiler, \*15-06-1954

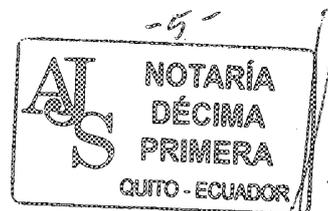
a) Forma legal de la compañía, establecimiento, estatutos o contrato social:

Sociedad de responsabilidad limitada, contrato social del 17-02-2003

b) Otras relaciones jurídicas:

a) Fecha del último asiento:

11-07-2014



[en lengua francesa:] APOSTILLA

[en lengua francesa:] (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania  
Este documento público
2. está suscrito por Secretaria Judicial de 1ª Clase Langen
3. actuando en su capacidad de Oficial de Fe del Juzgado de Aquisgrán
4. lleva el timbre del Juzgado de Aquisgrán

**Certificado**

5. en Aquisgrán
  6. el 25 de agosto de 2014
  7. por el Presidente del Juzgado de Aquisgrán
  8. bajo el no. 91 aE - 1373/2014
  9. Timbre  
[Sello con escudo de armas del Estado Federal  
Aleman de Renania del Norte Westfalia:]
  10. Firma:  
Por poder  
[firma ilegible]
- EL PRESIDENTE DE LA CORTE DE JUSTICIA (Dr. Voormann)  
AQUISGRÁN

1



Certifico que esto es la fiel traducción del documento original / ~~una fotocopia~~ en lengua alemana / ingleso / ~~portugues~~.

Quito-Ecuador, a 24-sept. 2014  
Blaich  
Lic. Hans-Georg Bertenbreiter

DILIGENCIA No. 2014-17-01-11-D0019506

E.T.

ACTA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMA Y RUBRICA

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO.- En la ciudad de San Francisco de Quito Distrito Metropolitano, Capital de la República del Ecuador, hoy día miércoles veinte y cuatro de septiembre del año dos mil catorce, ante mi Doctora ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ, Notaria Décima Primera del Cantón Quito, de conformidad con las atribuciones conferidas en el numeral nueve del artículo dieciocho de la Ley Notarial en el ejercicio de mis funciones, comparece en forma libre y voluntaria el señor: **HANS-GEORG BERTENBREITER**, con cédula de identidad número uno siete uno siete dos tres cuatro nueve siete guión tres (171723497-3), de estado civil casado, domiciliado en esta ciudad y cantón Quito, con plena capacidad legal y hábil para contratar y obligarse, a quien de conocer doy fe, y acude ante mí con el objeto de reconocer su firma y rubrica puesta en el documento de Traducción que antecede. Al efecto instruido por mí la Notaria, sobre las consecuencias y gravedad del juramento y sobre las penas para el caso de incurrir en perjurio debidamente juramentado declara: Que la firma y rubrica constante en el documento que antecede es suya propia y es la misma que utiliza en todos los actos y contratos públicos y privados y como tal la reconoce. Leída que fue la presente Acta, el compareciente se ratifica en ella y firma conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe.-

*BHGAHE*  
*171723497-3*  
*Hans-Georg Bertenbreiter*

**HANS-GEORG BERTENBREITER**  
C.I. 171723497-3

*Ana Julia Solís Chávez*  
**DRA. ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ**  
**NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO**

Dra. Ana Julia Solís  
Dra. Ana Julia Solís  
Dra. Ana Julia Solís  
**AS** NOTARÍA  
DÉCIMA PRIMERA  
QUITO-ECUADOR  
NOTARIA DECIMA PRIMERA  
QUITO-ECUADOR  
NOTARIA DECIMA PRIMERA  
QUITO-ECUADOR

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA QUITO - ECUADOR

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN



CEDULA DE IDENTIDAD EXT No. 171723497-3  
 APELLIDOS Y NOMBRES: BERTENBREITER HANS-GEORG  
 LUGAR DE NACIMIENTO: Alemania Güzburg  
 FECHA DE NACIMIENTO: 1959-02-26  
 NACIONALIDAD: ALEMANA  
 SEXO: M  
 ESTADO CIVIL: Casado  
 ELIANA JOSEFINA FELIX LASTRA

INSTRUCCIÓN SUPERIOR PROFESIÓN / OCUPACIÓN DEPENDIENTE V4333V3442

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE: BERTENBREITER HANS  
 APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE: BERTENBREITER HILDE  
 LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN: QUITO 2011-08-02  
 FECHA DE EXPIRACIÓN: 2021-08-02

080719891

Director General: [Signature]  
 Firma del Cedula: [Signature]

REPÚBLICA DEL ECUADOR CONSEJO NACIONAL ELECTORAL

CERTIFICADO DE VOTACIÓN ELECCIONES SECCIONALES 23-FEB-2014

001 001-0167 1717234973  
 NÚMERO DE CERTIFICADO CEDULA BERTENBREITER HANS-GEORG

PICHINCHA CIRCUNSCRIPCIÓN 1  
 PROVINCIA QUITO RUMIPAMBA 4  
 CANTÓN PARROQUIA ZONA

[Signature]  
 PRESIDENTE DE LA JUNTA

NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 Art. 18, de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que antecede es igual al documento presentado ante mi en 6 foja(s) útiles. Quito, a 22 FEB. 2016

[Signature]  
 Dra. Ana Julia Solís Chávez  
 NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO De acuerdo al Art. Dieciocho Numeral Cinco de la Ley Notarial Es FIEL COPIA del ORIGINAL. CERTIFICADO: -1- fojas. Quito, a 24 SEP 2014

[Signature]  
 Dra. Ana Julia Solís Chávez  
 NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO

le On  
y cur  
IAV  
rida  
ncion  
ER  
ión tr  
on ple  
ante  
ión qu  
dad del  
mentac  
y es la  
conoc  
unidad

Dis  
lis  
s